
S 4 U 5002/17 L

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Freistaat Bayern
Sozialgericht	Bayerisches Landessozialgericht
Sachgebiet	Sonstige Angelegenheiten
Abteilung	12
Kategorie	Kostenbeschluss
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	Außergerichtlicher Vergleich Fiktive Terminsgebühr Rechtsanwaltsvergütung Schriftlicher Vergleich Terminsgebühr
Leitsätze	Die (fiktive) Terminsgebühr nach Nr. 3106 Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 VV RVG fällt auch beim Abschluss eines schriftlichen außergerichtlichen Vergleichs an.
Normenkette	RVG § 14 VV RVG Nr. 3106 Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2

1. Instanz

Aktenzeichen	S 4 U 5002/17 L
Datum	-

2. Instanz

Aktenzeichen	L 12 SF 330/18
Datum	06.07.2020

3. Instanz

Datum	-
-------	---

I. Auf die Beschwerde wird der Beschluss des Sozialgerichts Augsburg vom 21.06.2018, [S 6 SF 58/18](#) E, und die Verg $\frac{1}{4}$ tungsfestsetzung der Urkundsbeamtin des SG vom 03.05.2018 abge \ddot{a} ndert. Die aus der Staatskasse zu erstattende Verg $\frac{1}{4}$ tung wird auf 211,22 Euro festgesetzt.

II. Im \ddot{A} brigen war die Beschwerde zur $\frac{1}{4}$ ckzuweisen.

Gr $\frac{1}{4}$ nde:

I. Streitig ist die H \ddot{a} he der aus der Staatskasse zu erstattenden Verg $\frac{1}{4}$ tung des Beschwerdef $\frac{1}{4}$ hrers (Bf) nach Beiordnung im Rahmen der Bewilligung von

Prozesskostenhilfe (PKH).

In dem dieser Kostensache zugrundeliegenden Verfahren mit dem Az.: S 4 U 5002/17 L erhob der Bf am 13.01.2017 Klage zum Sozialgericht Augsburg (SG) und beehrte für den Kläger die Zahlung einer Verletztenrente aufgrund einer MdE in Höhe von 80 v.H. anstatt von 70 v.H. Die Klage begründete er mit substantiiertem Sach- und Rechtsvortrag, er nahm zur Klageerwiderung Stellung und reichte die vom Gericht angeforderten ausgefüllten Formularblätter zur Einholung von Befundberichten sowie die Unterlagen für die PKH ein.

Nach Einholung eines interdisziplinären medizinischen Gutachtens nach Aktenlage durch die Beklagte unterbreitete diese einen Vergleichsvorschlag dahingehend, dass ab Beginn der Verletztenrenten die verbliebenen Unfallfolgen mit einer Gesamt-MdE von 80 v.H. bewertet werden. Außerdem gerichtliche Kosten würden zu einem Anteil von 3/4 der angemessenen Gebühren erstattet. Beigefügt war dem Schreiben die dem Vergleichsangebot zugrundeliegende beratungsärztliche Stellungnahme.

Das SG bewilligte dem Kläger mit Beschluss vom 16.06.2017 Prozesskostenhilfe und ordnete den Bf bei.

Mit Schriftsatz vom 19.07.2017 teilte die Beklagte dem Gericht die Erweiterung ihres Vergleichsangebots nach Rücksprache mit dem Bf dahingehend mit, dass dem Kläger die im Widerspruchsverfahren entstandenen angemessenen Kosten zu 100 %, jedoch unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Anrechnung der Kosten für das gerichtliche Verfahren, zusätzlich erstattet würden.

Sodann nahm der Bf am 03.08.2017 das erweiterte Vergleichsangebot der Beklagten an und erklärte den Rechtsstreit für erledigt.

Am 25.09.2017 beantragte der Bf die Festsetzung seiner PKH-Vergütung auf 1.463,70 Euro. Die Verfahrensgebühr nach Nr. 3102 VV RVG sei wegen des erheblichen Umfangs der anwaltlichen Tätigkeit in Höhe von 465,00 Euro angefallen, die Einigungsgebühr Nr. 1006 daher in gleicher Höhe. Eine Terminsgebühr nach Nr. 3106 VV RVG sei wegen der telefonischen Besprechung angefallen und mit der Mittelgebühr in Höhe von 280,00 Euro anzusetzen. Hinzu kamen die Post- und Telekommunikationspauschale nach Nr. 7002 VV RVG in Höhe von 20,00 Euro sowie die Umsatzsteuer (233,70 Euro). Die daraufhin zur Stellungnahme aufgeforderte Beklagte akzeptierte die Kostenrechnung in Bezug auf Verfahrens- und Einigungsgebühr sowie Postpauschale (einschließlich USt. somit in Höhe von 1.130,50 Euro) und überwies entsprechend der im Vergleich vereinbarten Quote außerdem gerichtliche Kosten in Höhe von 847,88 Euro (= 75% von 1.130,50 Euro) an den Bf. Eine fiktive Terminsgebühr sei nicht entstanden, da weder ein schriftlicher Prozessvergleich geschlossen worden sei noch die nach dem ersten Vergleichsangebot geführten Telefonate mit dem Bf eine solche auslösten. Die Beklagte teilte weiter mit, für das Vorverfahren habe der Bf 422,45 Euro entsprechend seiner Rechnung vom 27.10.2017 erhalten. In dieser hatte der er eine Geschäftsgebühr nach Nr. 2302 VV RVG in Höhe von 510,00

Euro geltend gemacht und hiervon 175,00 Euro gemäß Vorbemerkung 3 Abs. 4 Satz 2 VV RVG abgezogen. Dies entspreche der im Vergleich vereinbarten Vorgehensweise.

Das SG hat weiter Gesprächsnotizen zu den zwischen der Beklagten und dem Bf geführten Telefonaten beigezogen. Der Bf verblieb bei der Auffassung, dass die mit der Beklagten geführte Gesprächsnotiz eine Terminsgebühr nach VV Vorbem. 3 Abs. 3 S. 3 Nr. 2 RVG auslösen würden.

Am 03.05.2018 setzte die Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle die vom Beschwerdegegner (Bg) zu erstattenden Kosten auf 0,00 Euro fest. Hierbei ging sie vom Anfall der Verfahrensgebühr nach Nr. 3102 VV RVG in Höhe von 200,00 Euro aus und damit auch vom Anfall der Einigungsgebühr nach Nr. 1006 VV RVG in Höhe von 200,00 Euro. Nicht anzuerkennen sei dagegen das Entstehen einer Terminsgebühr nach Nr. 3106 VV RVG. Weder habe ein Termin zur mündlichen Verhandlung stattgefunden, noch sei eine fiktive Terminsgebühr entstanden. Die Gebühr sei auch nicht nach Vormerkung 3 Abs. 3 Satz 3 Nr. 2 VV RVG entstanden. Insoweit werde auf die Entscheidung des BayLSG vom 16.12.2016 [L 15 SF 63/15](#) verwiesen, wonach Voraussetzung für den Anfall dieser Gebühr sei, dass außergerichtliche Gespräche einer bestimmten qualitativen Anforderung genügen müssten. Sie müssten konkret an Umfang und Intensität einem Gerichtstermin gleichkommen. Die sowohl seitens der Beklagten als auch vom Bf eingereichten Nachweise über die stattgefundenen telefonisch geführten Gespräche kämen indes keinem Gerichtstermin gleich und reichten nicht für das Entstehen einer Erledigungsgesprächsgebühr aus. Den Gesamtbetrag bezifferte die Urkundsbeamtin mit 499,80 Euro, 1/4 hiervon mit 124,95 Euro. Unter Anrechnung der von der Beklagten bereits erstatteten Kosten in Höhe von 847,88 Euro ergebe sich daher kein Zahlbetrag mehr aus der PKH.

Dagegen hat der Bf am 22.05.2018 Erinnerung eingelegt und eine Begründung binnen drei Wochen angekündigt. Das SG hat mit Beschluss vom 21.06.2018 den Beschluss vom 03.05.2018 abgeändert und die aus der Staatskasse zu erstattende Vergütung auf 112,06 Euro festgesetzt.

Zur Begründung hat es ausgeführt, die Verfahrensgebühr Nr. 3106 VV RVG sei in Höhe der Mittelgebühr mit 300,00 Euro festzusetzen. Der Umfang der anwaltlichen Tätigkeit sei als unterdurchschnittlich zu werten, da keine Stellungnahmen zu Befundberichten oder Gutachten hätten abgegeben werden müssen. Die Schwierigkeit der Angelegenheit bewertete das SG als durchschnittlich, ebenso die Bedeutung der Angelegenheit für den Auftraggeber. Die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Klägers seien unterdurchschnittlich, ein besonderes Haftungsrisiko liege nicht vor. Insgesamt stufte das SG den Rechtsstreit als Durchschnittsfall ein, für den die Mittelgebühr anzusetzen sei. Demnach betrage auch die Einigungsgebühr nach Nr. 1006 VV RVG 300,00 Euro.

Außerdem sei eine Terminsgebühr nach Nr. 3106 VV RVG in Verbindung mit Teil 3, Vorbemerkung 3 Abs. 3 Satz 3 Nr. 2 anzuerkennen. Das Telefonat am 04.07.2017

erfÄ½lle die hierfÄ½r von der Rechtsprechung aufgestellten Kriterien, ua der Vergleichbarkeit des GesprÄ½chs mit einem gerichtlichen Termin (BayLSG, Beschluss v. 16.12.2016, â S [15 SF 63/15](#)). Die HÄ½he der GebÄ½hr bestimme sich nach den Kriterien des [Ä 14 RVG](#). Umfang und Schwierigkeit der anwaltlichen TÄ½tigkeit seien unterdurchschnittlich gewesen, ebenso wie die Bedeutung der Angelegenheit fÄ½r den KlÄ½ger und dessen Einkommens- und VermÄ½gensverhÄ½ltnisse. Nach GesamtabwÄ½gung halte das Gericht daher eine TerminsgebÄ½hr in HÄ½he von 2/3 der MittelgebÄ½hr (186,67 Euro) fÄ½r angemessen.

Der GesamtgebÄ½hrenanspruch fÄ½r das Klageverfahren mit dem Az.: S 4 U 5002/17 L betrage daher einschlielich Telekommunikationspauschale (20,00 Euro) und Umsatzsteuer (153,27 Euro) insgesamt 959,64 Euro. Auf diesen GebÄ½hrenanspruch habe sich der Bf aber die von der Beklagten bereits erhaltenen GebÄ½hren von 847,88 Euro anrechnen zu lassen, so dass ein weiterer GebÄ½hrenanspruch gegen die Staatskasse nur in HÄ½he von 112,06 Euro bestÄ½nde.

Hiergegen richtet sich die Beschwerde des Bf vom 03.08.2018. Der Beschluss sei bereits wegen Verletzung des rechtlichen GehÄ½rs rechtswidrig, denn er habe unter dem 26.06.2018 die angekÄ½ndigte BegrÄ½ndung der Erinnerung eingereicht, die nicht berÄ½cksichtigt worden sei. Auch inhaltlich sei der Beschluss des SG teilweise fehlerhaft. So sei schon die generelle Annahme des SG, ein Verfahren Ä½ber Verletztenrente sei dem Grunde nach ein Durchschnittsverfahren, unzutreffend. Vorliegend sei vielmehr bereits der Umfang der anwaltlichen TÄ½tigkeit wegen der Auswertung medizinischer Unterlagen sowie wegen der Sprachschwierigkeiten mit dem KlÄ½ger als Ä½berdurchschnittlich zu werten. Allein der Zeitaufwand fÄ½r die Erstellung der Klageschrift habe mehr als fÄ½nf Stunden betragen. Hinzu komme die erschwerte Kommunikation mit dem KlÄ½ger, die Ä½ber einen Dolmetscher erfolgt sei, sowie die intensive Befassung mit dem Vergleichsangebot der Beklagten. UnabhÄ½ngig vom Umfang sei die Angelegenheit auch rechtlich Ä½berdurchschnittlich schwierig gewesen, da medizinische Fachliteratur habe zu Rate gezogen werden mÄ½ssen. Er habe sich mit Gutachten und Befundberichten auseinandersetzen mÄ½ssen. Allein dieser Umstand rechtfertige bereits die Annahme Ä½berdurchschnittlichen Umfangs sowie Schwierigkeit (BSG, Beschluss v. 25.04.2018, â [B 5 R 22/18](#)). Die VermÄ½gensverhÄ½ltnisse des KlÄ½gers seien allenfalls leicht unterdurchschnittlich, die Bedeutung der Angelegenheit wegen der GewÄ½hrung von Lohnersatzleistungen Ä½berdurchschnittlich, da die Verletztenrente die weitgehend einzige Einnahmequelle des KlÄ½gers sei. Bei der TerminsgebÄ½hr sei auch die Vor- und Nachbereitung zu berÄ½cksichtigen. Die GebÄ½hrenbestimmung des Bf sei daher sowohl im Hinblick auf die VerfahrensgebÄ½hr (465,00 Euro) als auch auf die TerminsgebÄ½hr (MittelgebÄ½hr mit 280,00 Euro) nicht zu beanstanden. Im Ä½brigen sei die Zahlung der Beklagten ohnehin nach [Ä 58 Abs. 2 RVG](#) zunÄ½chst auf die VergÄ½tung anzurechnen, fÄ½r die ein Anspruch gegen die Staatskasse nicht bestÄ½nde, so dass in jedem Fall 615,82 Euro auszahlung seien (1.463,70 Euro./ 847, 88 Euro).

Der Beschwerdegegner hatte Gelegenheit zur Stellungnahme.

Ergänzend wird auf den Inhalt der Gerichtsakte dieses Verfahrens sowie des Erinnerungsverfahrens mit dem Az.: [S 6 SF 58/18 E](#) und die beigezogenen Akten des SG mit den Az.: S 4 U 5002/17 L verwiesen.

II.

Die Beschwerde ist zum Teil erfolgreich.

1) Zuständig für die Entscheidung über die Beschwerden ist zwar prinzipiell der Einzelrichter ([Â§ 56 Abs. 2 Satz 1 iVm Â§ 33 Abs. 8 Satz 1 RVG](#)). Jedoch entscheidet wegen grundsätzlicher Bedeutung der hier vorliegenden Angelegenheit gemäß [Â§ 56 Abs. 2 Satz 1 iVm Â§ 33 Abs. 8 Satz 2 RVG](#) der Senat als Gesamtspruchkörper. Die Entscheidung ergeht ohne die Mitwirkung ehrenamtlicher Richter ([Â§ 56 Abs. 2 Satz 1 iVm Â§ 33 Abs. 8 Satz 3 RVG](#)).

2) Zur Anwendung kommen im vorliegenden Fall die Regelungen des RVG in der ab dem 01.08.2013 geltenden Fassung gemäß dem Zweiten Gesetz zur Modernisierung des Kostenrechts (Zweites Kostenrechtsmodernisierungsgesetz â 2. KostRMoG) vom 23.07.2013 (BGBl S. 2586, 2681 ff.). Denn der unbedingte Auftrag i.S.v. [Â§ 60 Abs. 1 RVG](#) ist dem Bf nach dem 31.07.2013 erteilt worden.

3) Die Beschwerde ist zulässig. Sie ist statthaft, da der Wert des Beschwerdegegenstands 200,00 Euro übersteigt ([Â§ 56 Abs. 2 Satz 1 iVm. Â§ 33 Abs. 3 Satz 1 RVG](#)). Die Beschwerde ist auch fristgerecht innerhalb der Zweiwochenfrist des [Â§ 56 Abs. 2 Satz 1 iVm. Â§ 33 Abs. 3 Satz 3 RVG](#) eingelegt worden.

4) Die Beschwerde ist insoweit begründet, als eine höhere Terminsgebühren festzusetzen ist und sich daraus ein höherer Gebührenanspruch ergibt. Soweit der Bf darüber hinaus auch eine höhere Verfahrens- und Einigungsgebühren sowie eine geringere Anrechnung begehrt, ist sie unbegründet.

a) Der dem Rechtsanwalt zuerkannte Vergütungsanspruch gegen die Staatskasse beruht auf [Â§ 45 ff. RVG](#). Zentrale Bedeutung hat bei der Gebührensatzung [Â§ 14 RVG](#). Ausgangspunkt für die Vergütungsfestsetzung bei Betragsrahmengebühren ist die Bestimmung der konkreten Gebühr durch den Rechtsanwalt. Das Leistungsbestimmungsrecht des Rechtsanwalts geht in seiner Ausübung zum Entstehungszeitpunkt des Vergütungsanspruchs (vgl. die Entscheidung des 15. Senats des BayLSG vom 21.03.2011, â L [15 SF 204/09](#) BE -, m.w.N.). Dies gilt auch, wenn der Rechtsanwalt einen Anspruch auf die Vergütung nach Beordnung im Rahmen der Bewilligung von PKH geltend macht (a.a.O.).

Der Gesetzgeber hat dem Rechtsanwalt ein Beurteilungs- und Entscheidungsvorrecht eingeräumt, um nach Möglichkeit Streit über die billige Gebühr zu vermeiden. Der Rechtsanwalt hat die Gebühr nach billigem Ermessen zu bestimmen und dabei die Kriterien des [Â§ 14 RVG](#) zu berücksichtigen. Verbindlich ist die von ihm vorgenommene Bestimmung der Gebühr nur, wenn sie tatsächlich billigem Ermessen entspricht. Im Fall einer nicht verbindlichen, d.h.

nicht der Billigkeit entsprechenden Bestimmung der Geb¹/₄hr durch den Rechtsanwalt, wird die Geb¹/₄hr im Verg¹/₄tungsfestsetzungsverfahren bestimmt (a.a.O.). Der gem¹/₄ Abs. 1 Satz 1 RVG zust¹/₄ndige Urkundsbeamte der Gesch¹/₄tsstelle (Kostenbeamter), im Fall der Erinnerung das gem¹/₄ Abs. 1 RVG zust¹/₄ndige Gericht und im Fall der Beschwerde das Beschwerdegericht gem¹/₄ Abs. 2 Satz 1 RVG sind befugt und verpflichtet, die vom Rechtsanwalt bestimmten Geb¹/₄hren auf ihre Billigkeit hin zu ¹/₄berpr¹/₄fen und bei Feststellung der Unbilligkeit die Geb¹/₄hr selbst festzusetzen. Bei der Bestimmung der billigen Geb¹/₄hr anhand der Kriterien von [Â§ 14 Abs. 1 RVG](#) wird dem Rechtsanwalt zu Recht und im Einklang mit der Systematik des [Â§ 315 BGB](#) ein gewisser Spielraum bzw. Toleranzrahmen zugestanden. In ¹/₄bereinstimmung mit der obergerichtlichen Rechtsprechung h¹/₄lt der Senat eine vom Rechtsanwalt bestimmte Geb¹/₄hr f¹/₄r noch verbindlich, wenn sie bis zu 20 % von der Geb¹/₄hr abweicht, die der Kostenbeamte und ggf. das Gericht bzw. Beschwerdegericht f¹/₄r angemessen halten (vgl. hierzu Entscheidung des Senats vom 24.03.2020, [â L 12 SF 271/16 E](#); vgl. auch Mayer, in: Gerold/Schmidt, RVG, 24. Aufl., [Â§ 14](#), Rn. 12, m.w.N.; Hartmann/Toussaint, Kostenrecht, 50. Aufl., [Â§ 14](#), Rn. 36 ff.).

b) Unter Ber¹/₄cksichtigung der aufge¹/₄hrten Kriterien ist die Geb¹/₄hrenbestimmung des Beschwerdef¹/₄hrers unbillig und war neu festzusetzen.

aa) F¹/₄r die Verfahrensgeb¹/₄hr (Nr. 3102 VV RVG) rechtfertigt eine Gesamtbetrachtung nicht mehr als die vorliegend festgesetzte Geb¹/₄hr von 300,00 Euro. Wie die Kostenrichterin im Ergebnis zutreffend festgestellt hat, kann ein h¹/₄herer Betrag nicht zuerkannt werden. Zwar sieht der Senat in Abweichung vom SG auch den Umfang der anwaltlichen T¹/₄tigkeit als durchschnittlich und nicht unterdurchschnittlich an, da der Bf die Klage erhoben, substantiiert begr¹/₄ndet, auf die Klageerwiderung des Beklagten repliziert sowie Unterlagen eingereicht hat. Auch wenn wegen des Vergleichsvorschlages der Beklagten keine schrifts¹/₄tzlichen Ausf¹/₄hrungen mehr zu den Befundberichten sowie zu der von der Beklagten eingeholten beratungs¹/₄ztlichen Stellungnahme mehr erforderlich waren, so musste der Bf diese Unterlagen wenigstens inhaltlich zur Kenntnis nehmen, um die Angemessenheit des Vergleichs absch¹/₄tzen zu k¹/₄nnen. Auch ist zu ber¹/₄cksichtigen, dass die Kommunikation mit dem Kl¹/₄ger durch die Einschaltung eines Dolmetschers erschwert war.

Die Schwierigkeit der anwaltlichen T¹/₄tigkeit ist ebenfalls durchschnittlich, ebenso wie die Bedeutung der Angelegenheit f¹/₄r den Kl¹/₄ger. Die Einkommens- und Verm¹/₄gensverh¹/₄ltnisse des Kl¹/₄gers waren unterdurchschnittlich. Dies hat das SG mit zutreffender Begr¹/₄ndung, der sich der Senat anschlie¹/₄t und insoweit von einer eigenen Begr¹/₄ndung absieht, [Â§ 142 Abs. 2 Satz 3 SGG](#), festgestellt. Bei drei durchschnittlichen und einem unterdurchschnittlichen Kriterium ist die Mittelgeb¹/₄hr (300,00 Euro) angemessen.

Auch die vom Bf vorgebrachten Argumente rechtfertigen keine h¹/₄here Festsetzung. Soweit der Bf auf den Beschluss des BSG vom 25.04.2018, [â B 5 R 22/18](#) -, abstellt, f¹/₄hrt dies zu keiner anderen Betrachtung. Der Bf meint aus der

Entscheidung herauszulesen, dass allein das Befassen mit Gutachten und Befundberichten bereits zu einem $\frac{1}{4}$ berdurchschnittlichen Umfang sowie einer $\frac{1}{4}$ berdurchschnittlichen Schwierigkeit f $\frac{1}{4}$ hre. Dem ist jedoch nicht so. Das BSG hat vielmehr in dem dort zu bewertenden Einzelfall festgestellt, dass sich in der Akte sowohl Befundberichte als auch Gutachten (Mehrzahl!) befanden, mit denen sich der dortige Prozessbevollmächtigte auseinandergesetzt und eine 25seitige Begr $\frac{1}{4}$ ndung der Nichtzulassungsbeschwerde verfasst hatte. Vorliegend war eine schrifts $\frac{1}{4}$ rtliche Auseinandersetzung mit der knapp 5seitigen beratungs $\frac{1}{4}$ rtlichen Stellungnahme wegen des Vergleichsangebotes der Beklagten jedoch gerade nicht mehr erforderlich und ist auch nicht erfolgt. Auch das BSG hat in dem zitierten Beschluss hervorgehoben, dass bei der Bewertung der einzelnen Kriterien des [Â§ 14 RVG](#) auf den jeweiligen Einzelfall abzustellen sei. Eine generelle Aussage dahingehend, dass die Befassung mit Gutachten immer zu einer $\frac{1}{4}$ berdurchschnittlichen Schwierigkeit der Angelegenheit f $\frac{1}{4}$ hrt, enth $\frac{1}{4}$ lt der Beschluss nicht. Vorliegend kommt aus den genannten Gr $\frac{1}{4}$ nden eine h $\frac{1}{4}$ here Festsetzung der Verfahrensgeb $\frac{1}{4}$ hr Nr. 3102 VV RVG als die Mittelgeb $\frac{1}{4}$ hr nicht in Betracht.

bb) Die Einigungsgeb $\frac{1}{4}$ hr Nr. 1005, 1006 VV RVG folgt der Verfahrensgeb $\frac{1}{4}$ hr und war daher ebenfalls auf 300,00 Euro festzusetzen.

cc) Dem Bf steht zudem die Terminsgeb $\frac{1}{4}$ hr auch nach Nr. 3106 Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 VV RVG zu.

Nach Nr. 3106 VV RVG entsteht in Verfahren vor den Sozialgerichten, in denen $\hat{=}$ wie hier $\hat{=}$ Betragsrahmengeb $\frac{1}{4}$ hren entstehen, eine Terminsgeb $\frac{1}{4}$ hr. Gem $\frac{1}{4}$ ss $\frac{1}{4}$ Vorbem. 3 Abs. 3 Satz 1 VV RVG wird mit dieser Geb $\frac{1}{4}$ hr (u.a.) die Wahrnehmung von gerichtlichen und au $\frac{1}{4}$ ergerichtlichen Terminen durch den Anwalt abgegolten. Die Terminsgeb $\frac{1}{4}$ hr entsteht dar $\frac{1}{4}$ ber hinaus nach Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 zu Nr. 3106 VV RVG auch in einem Verfahren, f $\frac{1}{4}$ r das m $\frac{1}{4}$ ndliche Verhandlung vorgeschrieben ist, wenn "in einem solchen Verfahren ein schriftlicher Vergleich geschlossen wird". Im hier ma $\frac{1}{4}$ geblichen Klageverfahren hat zwar keine m $\frac{1}{4}$ ndliche Verhandlung stattgefunden, der Bf hatte jedoch den Vergleichsvorschlag mit der Beklagten telefonisch besprochen. Hierf $\frac{1}{4}$ r ist $\hat{=}$ wie das SG zutreffend festgestellt hat -, eine sog. Besprechungsterminsgeb $\frac{1}{4}$ hr nach Vorbem. 3 Abs. 3 Satz 2 Nr. 2 iVm Nr. 3106 VV RVG angefallen. Das Telefonat des Bf mit der Beklagten war ausreichend, um den Anfall der Besprechungsterminsgeb $\frac{1}{4}$ hr auszul $\frac{1}{4}$ sen. Der Senat teilt in Anlehnung an die Rechtsprechung des vormaligen Kostensenats des BayLSG (siehe ua Beschluss vom 16.12.2016, Az.: [L 15 SF 63/15 E](#)) zwar die Auffassung, dass hinsichtlich des Entstehens einer Terminsgeb $\frac{1}{4}$ hr nach der genannten Vormerkung eine nicht zu gro $\frac{1}{4}$ z $\frac{1}{4}$ gige Haltung angebracht ist. So kann nicht jede noch so kurze Anfrage ohne weiteres Ausl $\frac{1}{4}$ ser f $\frac{1}{4}$ r das Entstehen einer Terminsgeb $\frac{1}{4}$ hr nach der Vorbemerkung 3 Abs. 3 Satz 2 Nr. 2 VV RVG sein. Voraussetzung ist vielmehr ein inhaltliches Gespr $\frac{1}{4}$ ch $\frac{1}{4}$ ber eine einvernehmliche Beendigung des Verfahrens. Vorliegend haben aber unstreitig mehrere Telefonate des Bf mit der Beklagten stattgefunden, in denen der Vergleich mit seinem konkreten Inhalt besprochen wurde. F $\frac{1}{4}$ r das Entstehen der Geb $\frac{1}{4}$ hr ist aber nicht erforderlich, dass ein hohes

Maß an Vergleichbarkeit der Besprechung mit einem regulären Termin besteht und die außergerichtlichen Gespräche konkret an Umfang und Intensität einem Gerichtstermin gleichkommen müssen (so noch BayLSG, Beschluss vom 16.12.2016, Az.: [L 15 SF 63/15](#), juris). Diese Voraussetzung lässt sich weder dem Wortlaut noch dem Sinn und Zweck der Vorschrift entnehmen (vgl. hierzu den Grundsatzbeschluss des Senats vom 19.02.2020, [â¶¶ L 12 SF 48/17 E](#)).

Darüber hinaus ist die Terminsgebühr aber auch durch den Abschluss eines schriftlichen Vergleichs nach Nr. 3106 Anm. S. 1 Nr. 1 Alt. 2 VV RVG entstanden. Denn der Bf hat für den Kläger einen schriftlichen Vergleichsvorschlag der Beklagten (Schriftsatz vom 19.07.2017) mit Schriftsatz vom 03.08.2017 angenommen.

Ob es sich bei einem solchen, ohne Protokollierung bzw. Beschluss des Gerichts nach [Â§ 101 SGG](#) oder [Â§ 278 Abs. 6 ZPO](#) geschlossenen Vergleich um einen "schriftlichen Vergleich" i.S.d. Anm. Satz 1 Nr. 1 zu Nr. 3106 VV RVG handelt, ist in Rechtsprechung und Literatur umstritten (s. zusammenfassend Loytved, jurisPR-SozR 8/2018 Anm. 5 m.w.N.). Nach einer überwiegend in der Literatur vertretenen Auffassung genügt die Mitwirkung des Rechtsanwalts an einem außergerichtlichen privatschriftlichen Vergleich (zB. Mayer in Gerold/Schmidt, RVG, 24. Aufl. 2019, [Â§ 3 Rn 64a](#); Schneider in Rehberger/Asperger, RVG, 7. Aufl. 2020, Terminsgebühr nach Teil 3, 5.2.2), während die Rechtsprechung (noch) vorwiegend den Abschluss eines gerichtlichen Vergleichs nach [Â§ 101 Abs. 1 Satz 2 SGG](#) oder nach [Â§ 278 Abs. 6 ZPO](#) iVm [Â§ 202 SGG](#) verlangt (LSG NRW, Beschluss v. 20.03.2020, [â¶¶ L 11 SF 118/18](#); LSG Thüringen, Beschluss v. 20.02.2019, [-L 1 SF 294/18 B](#)). Auch das BayLSG hat mit Beschluss vom 22.05.2015, [â¶¶ L 15 SF 115/14 E](#) -, noch einen entsprechenden Vergleichs- bzw. Feststellungsbeschluss des Gerichts für notwendig erachtet.

Das LSG Mecklenburg-Vorpommern hat demgegenüber in seinem Beschluss v. 14.03.2018 (Az.: [L 13 SB 1/17 B](#), mit Anm. Loytved, jurisPR-SozR 8/2018 Anm. 5) ausgeführt, bis zum 31.07.2013 sei der "schriftliche Vergleich" als Fall einer fiktiven Terminsgebühr in Nr. 3106 RVG-VV anders als bei Nr. 3104 RVG-VV nicht erwähnt worden. Diese unterschiedlichen Formulierungen bei Rahmengebühren und Gebühren nach Gegenstandswert habe der Gesetzgeber im Kostenrechtsmodernisierungsgesetz offensichtlich einander angleichen wollen. Soweit aus dieser Harmonisierung vielfach (vgl. zum Beispiel LSG A-Stadt, Beschluss v. 11.03.2015 [â¶¶ L 9 AL 277/14 B](#)) geschlossen werde, dass damit auch für die Gebührevorschrift über Rahmengebühren geklärt sei, dass nur gerichtliche Vergleiche "schriftliche Vergleiche" seien, so vermöge dies den erkennenden Senat nicht zu überzeugen. Zum einen sei auch bei der fiktiven Terminsgebühr nach Gegenstandswert keineswegs völlig unumstritten, dass diese nur bei einem gerichtlichen Vergleich entstehe (vgl. z. B. Müller-Rabe in: Gerold/Schmidt, RVG, 23. Aufl. 2017, VV 3104 Rn. 69). Zum anderen dürfte der Hauptanwendungsbereich der Nr. 3104 RVG-VV (bzw. der Nr. 3202 RVG-VV für das Berufungsverfahren) die Zivilgerichtsbarkeit sein, bei der sich die Frage der Honorierung eines außergerichtlichen Vergleichs ohne anschließende Protokollierung oder Vollstreckbarerklärung durch das Gericht eher als

ungewöhnlich und selten darstellen dürfte, da im Zivilprozess von vornherein ein eminentes Interesse an einem Vollstreckungstitel bestehe. Auch im Bereich der Verwaltungsgerichtsbarkeit und bei gerichtskostenpflichtigen Streitigkeiten der Sozialgerichtsbarkeit (Leistungserbringerrecht) bestehe wenig praktischer Bedarf für echte außergerichtliche Vergleiche. Demgegenüber habe diese Art der Beendigung des Rechtsstreits traditionell eminente Bedeutung im gerichtskostenfreien Sozialleistungsrecht. [Â§ 278 Abs. 6 ZPO](#) habe in diesem Bereich, in dem gerade die Rahmengebühren anfielen, überhaupt keine praktische Bedeutung erlangt. Dies dürfte erst recht für [Â§ 101 Abs. 1 Satz 2 SGG](#) gelten, der von der Praxis ohnehin weitgehend als nicht praktikabel abgelehnt werde.

Vor diesem Hintergrund stelle sich die Frage nach Sinn und Zweck der fiktiven Terminsgebühren. Dieser liege völlig offensichtlich nicht darin, die Vergleichsbereitschaft des Rechtsanwalts zu fördern (so allerdings Müller-Rabe, a.a.O.), denn die Bewältigung für den Vergleichsabschluss werde mit der Einigungsgebühren abschließend und hinreichend honoriert. Es handle sich bei der fiktiven Terminsgebühren vielmehr um eine Honorierung des Rechtsanwaltes dafür, dass er dem Gericht den Aufwand einer mündlichen Verhandlung erspare. Bei rein teleologischer Betrachtung habe der Rechtsanwalt damit eindeutig diese fiktive Terminsgebühren bei einem außergerichtlichen Vergleich ebenso verdient wie bei einem förmlich beschlossenen Vergleich (so auch LSG München, Beschl. v. 22.05.2015 – [L 15 SF 115/14 E](#)). Soweit in der Rechtsprechung (LSG München, a.a.O., LSG A-Stadt, a.a.O.) sodann aber die Auffassung vertreten werde, aus systematischen Gründen falle der sogenannte außergerichtliche Vergleich gleichwohl nicht unter die fiktive Terminsgebühren, weil nur die Bereitschaft des Anwalts honoriert werde, vom Gericht initiierte Möglichkeiten, den Rechtsstreit ohne mündliche Verhandlung zu beenden, nicht zu konterkarieren, so halte der erkennende Senat dies für nicht zutreffend. Dies zeigten die anderen Alternativen für das Entstehen einer fiktiven Terminsgebühren. Insbesondere bei einer Beendigung des Verfahrens durch angenommenes Anerkenntnis spiele initiatives Handeln des Gerichts ersichtlich keine Rolle.

Soweit (vgl. LSG A-Stadt, a.a.O.) gegen eine weite Auslegung des Begriffs "schriftlicher Vergleich" eingewandt werde, damit stelle sich die Problematik, ob eine übereinstimmende Erledigung überhaupt ein Vergleich sei, welche man bei der Umwandlung der früheren Vergleichsgebühren in eine Einigungsgebühren habe gerade vermeiden wollen, überzeuge auch diese Argumentation nicht. Die Einigung nach den Nr. 1000 ff. RVG-VV setze ebenfalls ein gegenseitiges Nachgeben voraus, sodass die Unterscheidung von "Einigung" und "Vergleich" in der weit überwiegenden Zahl der Fälle eher akademischer Natur sein dürfte. Im Übrigen stelle sich aus Sicht des Landessozialgerichts die Klärung der Frage, ob ein Vergleich vorliege, in der Praxis allenfalls deshalb zuweilen als schwierig dar, weil Erklärungen der Beteiligten ausgelegt werden müssten und ungenau formuliert seien.

Schließlich könne eine enge Auslegung der Vorschrift den Effekt haben, die

Bereitschaft von Rechtsanwälten zu mindern, einen prozessökonomischen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen. Soweit das LSG München (a.a.O.) meine, das Drängen auf einen protokollierten Vergleich nur zum Erlangen einer fiktiven Terminsgebühr auslöse wegen Verletzung des Kostenminderungsgrundsatzes von vornherein keine fiktive Terminsgebühr aus, halte das Landessozialgericht dies zumindest für fraglich. Rein praktisch sei davon auszugehen, dass Rechtsanwälte in der Lage sein dürften, ihr Beharren auf eine Vergleichsform, die nach Auffassung des LSG München eine fiktive Terminsgebühr auslöse, mit Sachargumenten zu untermauern.

Der nunmehr für das Kostenrecht zuständige Senat folgt dieser überzeugenden Rechtsprechung des LSG Mecklenburg-Vorpommern und schließt sich ihr an.

Denn Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 zu Nr. 3106 VV RVG verlangt schon nach seinem Wortlaut gerade keinen "gerichtlichen", sondern nur einen "schriftlichen" Vergleich. Einen Hinweis auf einen Vergleichs- bzw. Feststellungs-Beschluss enthält die Vorschrift nicht (so auch LSG Berlin-Brandenburg, Beschluss vom 13.09.2018, L [39 SF 302/17](#) BE, juris, mwN; LSG Baden-Württemberg, Beschluss v. 08.07.2019, [L 10 SF 909/19 E-B](#), juris). Was ein vom Gesetzeswortlaut erforderter schriftlicher Vergleich ist, ergibt sich aus [§§ 126, 779 BGB](#). Der Umstand, dass die Terminsgebühr nach dem Gesetzeswortlaut nur "in einem Verfahren, für das eine mündliche Verhandlung vorgeschrieben ist", entsteht, beschreibt lediglich die verfahrensrechtliche Ausgangssituation und ist kein Beleg dafür, dass es sich um einen gerichtlichen Vergleich handeln muss, der die vorgenannten Formerfordernisse erfüllt (Hansen, RVG-Report 12/2018, S. 455 ff; Loytved, jurisPR-SozR 8/2018 Anm. 5). Die Formulierung "in einem solchen Verfahren" bedeutet daher nur, dass sich der schriftliche Vergleich auf ein Gerichtsverfahren beziehen muss, für das im Sinne von Nr. 3106 Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 VV RVG eine mündliche Verhandlung vorgeschrieben ist. Hätte der Gesetzgeber gewollt, dass die fiktive Terminsgebühr nur bei gerichtlichen Vergleichen anfällt, hätte er dies im Rahmen der Novellierung der Anm. Satz 1 Nr. 1 zu Nr. 3106 VV RVG durch das Zweite Gesetz zur Modernisierung des Kostenrechts (2. KostRMoG) ausdrücklich regeln können (vgl. zur Historie sowie dazu, dass die historische Auslegung für die vorliegende Problematik keinen Erkenntnisgewinn liefert ausführlich LSG Berlin-Brandenburg, aaO; sich anschließend LSG Baden-Württemberg, aaO).

Auch systematische Überlegungen sprechen nicht für eine den Wortlaut der Anm. Satz 1 Nr. 1 zu Nr. 3106 VV RVG anders als vorgehend beschriebene Auslegung (vergleiche auch hierzu die überzeugenden Ausführungen des LSG Berlin-Brandenburg, aaO, mwN).

Zuletzt sprechen auch Sinn und Zweck der fiktiven Terminsgebühr für die hier vertretene Auffassung. Die fiktive Terminsgebühr dient in erster Linie dazu, dem Anwalt zur Schonung von Gerichtsressourcen das gebührenrechtliche Interesse an der Durchführung eines Termins zu nehmen. Bereits die Mitwirkung an Besprechungen, die auf die Vermeidung oder Erledigung des Verfahrens gerichtet

sind, fÃ¼hren nach der Vorbem. 3 Abs. 3 Nr. 2 zum Entstehen einer echten TerminsgebÃ¼hr als "BesprechungsterminsgebÃ¼hr". Werden diese Verhandlungen aber nicht mÃ¼ndlich, sondern schriftlich gefÃ¼hrt â was in der Praxis hÃ¤ufig viel aufwendiger ist â und sind sie erfolgreich, so wird mit derselben gerichtsentlastenden Wirkung ein schriftlicher Vergleich abgeschlossen. Um zu verhindern, dass nur aus Honorarinteressen der Vergleich anschlieÃend auch noch in einer teuren mÃ¼ndlichen Verhandlung protokolliert werden muss oder das Gericht mit einem zusÃ¤tzlichen Vergleichsbeschluss belastet wird, weil sonst keine TerminsgebÃ¼hr entstÃ¼nde, sind diese schriftlichen Verhandlungen nach Sinn und Zweck der Regelung fÃ¼r den Fall ihres Erfolgs mit der fiktiven TerminsgebÃ¼hr nach Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 zu Nr. 3106 VV RVG zu vergÃ¼ten.

Die HÃ¶he der GebÃ¼hr betrÃ¼gt nach Anm. Satz 2 zu Nr. 3106 VV RVG 90 % der in derselben Angelegenheit dem Rechtsanwalt zustehenden VerfahrensgebÃ¼hr ohne BerÃ¼cksichtigung einer ErhÃ¶hung nach Nr. 1008. Nachdem vorliegend die VerfahrensgebÃ¼hr nach Nr. 3102 VV RVG mit 300,00 Euro festzusetzen war, folgt hieraus eine GebÃ¼hrenhÃ¶he der fiktiven TerminsgebÃ¼hr in HÃ¶he von 270,00 Euro. Da die ebenfalls entstandene "BesprechungsterminsgebÃ¼hr" nach Vorbemerkung 3 Abs. 3 Nr. 2 (186,67 Euro) niedriger als die fiktive TerminsgebÃ¼hr ist und eine TerminsgebÃ¼hr in jedem Rechtszug nur einmal verdient werden kann, war die TerminsgebÃ¼hr nach Anm. Satz 1 Nr. 1 Alt. 2 zu Nr. 3106 VV RVG mit 270,00 Euro festzusetzen.

c) Wegen der erfolgten Kostenerstattung zu 3/4 durch die Beklagte reduziert sich jedoch die aus der Staatskasse zu erstattende VergÃ¼tung. Der Abzug der Kostenerstattung von der aus der Staatskasse zu zahlenden VergÃ¼tung findet in [Â§ 58 Abs. 2, Â§ 59 Abs. 1 RVG](#) eine hinreichende Rechtsgrundlage. Wie das BayLSG mit Beschluss vom 31.07.2010, Az.: [L 15 SF 214/10 B E](#), ausgefÃ¼hrt hat, enthÃ¤lt [Â§ 58 Abs. 2 RVG](#) eine gesetzliche Tilgungsbestimmung von Zahlungen, die der Rechtsanwalt erhÃ¤lt; in diesem Zusammenhang wird geregelt, dass Zahlungen vorrangig auf die VergÃ¼tung als Wahlanwalt anzurechnen sind. [Â§ 58 Abs. 2 RVG](#) setzt als selbstverstÃ¤ndlich voraus, dass Zahlungen â als solche gelten auch Kostenerstattungen des dazu verurteilten Prozessgegners â Ã¼berhaupt auch auf die VergÃ¼tung als beigeordneter Anwalt anzurechnen sind. Dieser Regelungsgehalt wird mittelbar bestÃ¤tigt durch [Â§ 59 Abs. 2 RVG](#), der eine Legalzession in Bezug auf den Kostenerstattungsanspruch gegen den Prozessgegner zu Gunsten der Staatskasse anordnet, wenn diese zuerst zahlt. Aus dem Regelungskontext ist zu entnehmen, dass die Verurteilung des Prozessgegners zur Erstattung auÃgerichtlicher Kosten den Anspruch des beigeordneten Anwalts gegen die Staatskasse nicht schon per se vermindert, sondern erst dann und insoweit, als darauf auch Zahlungen geleistet werden. Im vorliegenden Fall hat der Beklagte derartige Zahlungen in HÃ¶he von 847,88 Euro an den Bf erbracht. Die PrioritÃ¤t, die zu Gunsten einer Tilgung von "Ã¼berschieÃender" WahlanwaltsvergÃ¼tung besteht, spielt hier keine Rolle, weil es im vorliegenden Fall keine "Ã¼berschieÃende" WahlanwaltsvergÃ¼tung gibt: Prozesskostenhilfe ist fÃ¼r das Verfahren insgesamt bewilligt worden und die GebÃ¼hrenrahmen fÃ¼r BetragsrahmengebÃ¼hren sind fÃ¼r die WahlanwaltsvergÃ¼tung und die VergÃ¼tung nach [Â§ 45 ff. RVG](#) identisch.

Die von der Beklagten entrichteten 847,88 Euro sind auch in voller Höhe von dem Vergütungsanspruch des Bf gegen die Staatskasse in Abzug zu bringen. Dies gilt auch dann, wenn der Beklagte – wie hier – bei zutreffender Berechnung der Vergütung nur einen geringeren Betrag hätte zahlen müssen (vgl. hierzu auch Grundsatzbeschluss des Senats vom 19.05.2020, [L 12 SF 15/17](#)).

Bei der Anrechnung der Zahlungen nach [Â§ 58 Abs. 2 RVG](#) kommt es nicht darauf an, in welcher Höhe Zahlungen geschuldet, sondern nur darauf, in welcher Höhe die Zahlungen tatsächlich geleistet wurden. Hierfür spricht bereits der Gesetzeszweck, wonach die Anrechnung von Zahlungen erreichen soll, dass der beigeordnete Rechtsanwalt nicht aufgrund der Vergütung durch die Staatskasse bessergestellt wird als ein nicht beigeordneter Rechtsanwalt. Das wäre aber der Fall, wenn Zahlungen von Dritten den Anspruch gegenüber der Staatskasse nur insoweit mindern würden, wie sie der Höhe nach berechtigt wären (vgl. Hessisches Landessozialgericht, Beschluss vom 23.06.2014, [L 2 AS 568/13 B](#), Juris Rn. 48; SG Würzburg, Beschluss vom 20.01.2016, -S 14 SF 82/15 E). Zudem deutet der Wortlaut des [Â§ 58 Abs. 2 RVG](#) auf die Anrechnung der tatsächlich geleisteten Beträge hin. Denn dieser fordert die Anrechnung von "Zahlungen" ohne Einschränkung darauf hin, ob auf diese Zahlungen überhaupt ein Anspruch in dieser Höhe bestanden hat. Der Argumentation, dass eine volle Anrechnung nicht erfolge, da der Rechtsanwalt insoweit Rückforderungsansprüchen des Prozessgegners ausgesetzt sein könnte und es unangebracht sei, die Staatskasse von nicht rechtmäßigen Zahlungen profitieren zu lassen (so noch BayLSG, Beschluss vom 31.07.2012, [L 15 SF 214/10 B E](#), juris, Rn. 29), folgt der Senat nicht. Zum einen ist schon nicht verständlich, warum der Rechtsanwalt Nutznießer einer überhöhten Zahlung des Prozessgegners sein sollte, nicht aber die Staatskasse. Das Wesen der Prozesskostenhilfe als Sozialleistung setzt die wirtschaftliche und persönliche Bedürftigkeit der Partei voraus ([Â§ 73a Abs. 1 Satz 1](#) iVm [Â§ 114 Abs. 1 ZPO](#)). Soweit der Rechtsanwalt die Staatskasse im Wege der Prozesskostenhilfe in Anspruch nimmt, geht ein Anspruch gegenüber der Partei oder der ersatzpflichtigen gegnerischen Partei gemäß [Â§ 59 Abs. 1 RVG](#) auf die Staatskasse über. Da nicht nur, aber insbesondere der bedürftigen Partei daran gelegen ist, die Höhe der Vergütung auf das angemessene Maß zu reduzieren, erscheint es sachgerecht, hiervon auch die Staatskasse profitieren zu lassen.

d) Im Ergebnis steht dem Bf daher folgende Vergütung aus der Staatskasse zu:

Verfahrensgebühr Nr. 3102 VV RVG: 300,00 Euro
Einigungsgebühr Nr. 1006 VV RVG: 300,00 Euro
Terminsgebühr Nr. 3106 VV RVG: 270,00 Euro
Auslagenpauschale Nr. 7002 VV RVG: 20,00 Euro
19 % USt, Nr. 7008 VV RVG: 169,10 Euro
Gesamt: 1.059,10 Euro
Zahlung Beklagte: – 847,88 Euro
Insgesamt: 211,22 Euro

Da die Beschwerde nur zum Teil Erfolg hatte, war sie im übrigen

zurückzuweisen.

5) Einer Entscheidung über die Kosten bedarf es nicht, weil das Verfahren über die Beschwerde gebührenfrei ist und Kosten nicht erstattet werden, [Â§ 56 Abs. 2 Satz 2](#) und 3 RVG.

6) Der Beschluss ist unanfechtbar, eine Beschwerde an das Bundessozialgericht findet nicht statt ([Â§ 56 Abs. 2 Satz 1](#) iVm. [Â§ 33 Abs. 4 Satz 3 RVG](#)).

Erstellt am: 16.07.2020

Zuletzt verändert am: 22.12.2024